

AKAI

Microset; Radio/ DVD-player
with USB-port

AMD60



User manual

Gebruiksaanwijzing

Manuel de l'utilisateur

Manual de instrucciones

Gebrauchsanleitung

Οδηγίες χρήσεως

Brugsanvisning

GB 2

NL 28

FR 56

ES 84

DE 112

EL 142

DA 171

Índice

1.	Seguridad	85
1.1	Uso previsto	85
1.2	Símbolos en este manual	85
1.3	Instrucciones generales de seguridad	86
2.	Preparaciones para el uso	86
2.1	Desembalaje	86
2.2	Contenido del paquete	87
3.	Instalación	87
3.1	Instalación de los altavoces	88
3.2	Conexión a los equipos disponibles	89
3.3	Conexión de las unidades	91
3.4	Conexión a la red	91
3.5	Mando a distancia	92
4.	Funciones	93
4.1	Sistema Micro DVD	93
4.2	Mando a distancia	94
5.	Funcionamiento	95
5.1	Inicio rápido	95
5.2	Funciones de CD/DVD	97
5.3	Funciones de radio	100
5.4	Funciones de USB	100
5.5	Funciones de reloj	101
5.6	Funcionamiento del menú de configuración general (sólo modo DVD)	102
6.	Limpieza y mantenimiento	105
6.1	Manipulación y cuidado de un disco	106
7.	Solución de problemas	106
8.	Datos técnicos	109
9.	Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados	111

Aviso sobre el copyright

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

1. Seguridad

1.1 Uso previsto

El sistema Micro DVD reproduce música de CD y radio, así como música, vídeos y fotos de DVDs y USB. El aparato también reproduce fotos de CDs de imágenes Kodak. Lea el manual detenidamente antes del primer uso.



Debido a la gran variedad de productos con conexión de memoria externa (USB, SD/MMC, etc.) y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.



Los DVDs y aparatos de DVD se fabrican con el sistema de codificación regional de DVD aceptado internacionalmente por lo que el aparato sólo funcionará con los discos correspondientes del mismo código regional. Si el número de código de la etiqueta de un DVD no coincide con el de la etiqueta al lado, el DVD no se reproducirá en este aparato.



El aparato incorpora una tecnología de protección de copyright que impide copiar de un disco a cualquier soporte. Si se conecta un grabador de vídeo al aparato, la imagen de salida de vídeo se distorsionará durante la grabación.



Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

1.2 Símbolos en este manual



ADVERTENCIA

Advertencia significa que existe la posibilidad de lesiones, o incluso la muerte, si no se siguen las instrucciones.



ATENCIÓN

Atención significa que existe la posibilidad de daños en el equipo.



Una nota ofrece información adicional, p. ej. un procedimiento.

1.3 Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA

No ejerza fuerza sobre el aparato. El aparato puede caer y provocar lesiones graves.



ATENCIÓN

No derrame líquidos sobre el aparato.



ADVERTENCIA

No introduzca objetos en los orificios de ventilación.



ATENCIÓN

No bloquee los orificios de ventilación.



Este aparato tiene doble aislamiento, por tanto no es necesario un cable de tierra. Compruebe siempre que la tensión de red corresponda con la tensión de la placa de características.



El aparato emplea un sistema láser. Para evitar la exposición directa al rayo láser, no abra el aparato. Radiación láser visible cuando se abre y se anula el interbloqueo.

2. Preparaciones para el uso

2.1 Desembalaje

- Desembale con cuidado el aparato.
- Compruebe el contenido del paquete como se describe a continuación. Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.
- Retire con cuidado las etiquetas del panel frontal, si están presentes.



Le recomendamos guardar el cartón y los materiales de embalaje originales en caso de que sea necesario devolver el producto para su reparación. Es la única manera de proteger con seguridad el producto frente a daños durante el transporte. Si tira el cartón y los materiales de embalaje, recuerde reciclarlos con el debido respeto al medio ambiente.

2.2 Contenido del paquete

Los siguientes elementos se incluyen en el paquete recibido:

- 1 Sistema Micro DVD
- 2 Altavoces
- 2 Par de cable de altavoz
- 1 Mando a distancia
- 2 Pilas (AAA)
- 1 Cable RCA
- 1 Manual del usuario



Si falta algún elemento, contacte con su vendedor.

3. Instalación

- Coloque el aparato sobre una superficie plana horizontal.
- Conecte los altavoces al aparato.
Lea el párrafo "Instalación de los altavoces".
- Conecte los equipos disponibles al aparato.
Lea el párrafo "Conexión de los equipos disponibles".
- Conecte las unidades. Lea el párrafo "Conexión de las unidades".
- Conecte el aparato a la red. Lea el párrafo "Conexión a la red".
- Instale las pilas en el mando a distancia. Lea el párrafo "Mando a distancia".



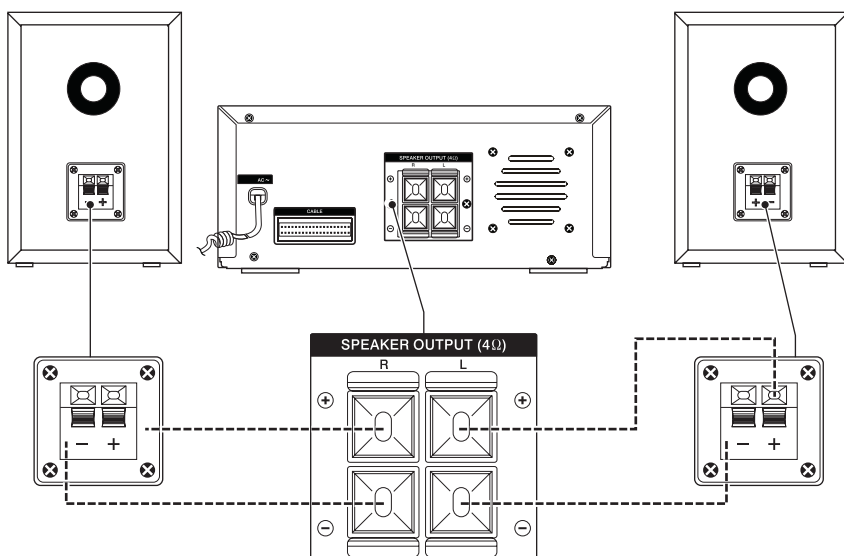
ATENCIÓN

- No ponga el aparato cerca de una fuente de calor.
- No exponga el aparato a la luz solar directa.



El aparato dispone de pies de goma para evitar que se mueva. Los pies están hechos de material sin marcación, especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en el mobiliario. No obstante, ciertos tipos de ceras para muebles, conservadores de madera y esprays de limpieza hacen que la goma se ablande y deje marcas o un resto sobre el mobiliario, con el consiguiente riesgo potencial de que la superficie resulte dañada. Para evitar daños en las superficies de madera, recomendamos aplicar almohadillas autoadhesivas a la parte inferior de los pies de goma antes de la instalación.

3.1 Instalación de los altavoces



Los cables y terminales están codificados por color:

- Los cables rojos se conectan a los terminales rojos (+).
- Los cables negros se conectan a los terminales negros (-).
- Coloque los altavoces sobre una superficie plana horizontal. Coloque los altavoces lo suficientemente cerca del aparato para poder conectar los cables.
- Conecte los cables como se describe a continuación.

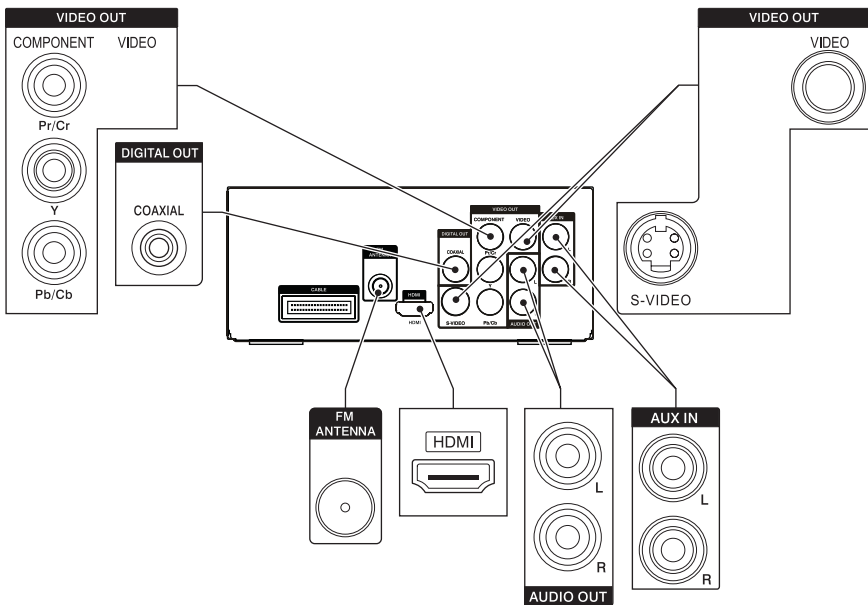
Conexión a los altavoces

- Presione los cierres para abrir los terminales.
- Conecte los extremos de cable a los altavoces haciendo que coincidan las marcas de polaridad (+) y (-).
- Levante los cierres para bloquear los extremos de cable.

Conexión al aparato

- Presione los cierres para abrir los terminales.
- Conecte los extremos de cable de los altavoces al aparato haciendo que coincidan las marcas de polaridad (+) y (-).
- Levante los cierres para bloquear los extremos de cable.

3.2 Conexión a los equipos disponibles



El aparato incluye varias opciones para la conexión permanente de los equipos que se encuentren disponibles. Puede comprar cables adecuados a su vendedor.

Conexiones de audio (entrada)

- Stereo audio: Conecte un cable adecuado a los canales L/R de la conexión AUX IN.

Conexiones de audio (salida)

El aparato tiene las siguientes salidas de audio:

- Stereo audio: Conecte un cable adecuado a los canales L/R de la conexión AUDIO OUT.
- Coaxial digital audio: Inserte un cable adecuado en la conexión COAXIAL.

Conexiones de vídeo

Las conexiones de vídeo le permiten enviar a señal de vídeo (imágenes estáticas o películas) a una TV conectada. El aparato tiene las siguientes salidas de vídeo (en orden de preferencia):

- HDMI: Conecte un cable adecuado en la conexión HDMI.
- Component: Conecte un cable adecuado a los canales Pr/Cr-Y-Pb/Cb de la conexión COMPONENT.
- S-Video: Inserte un cable adecuado en la conexión S-VIDEO.
- Composite video: Inserte un cable adecuado en la conexión VIDEO.



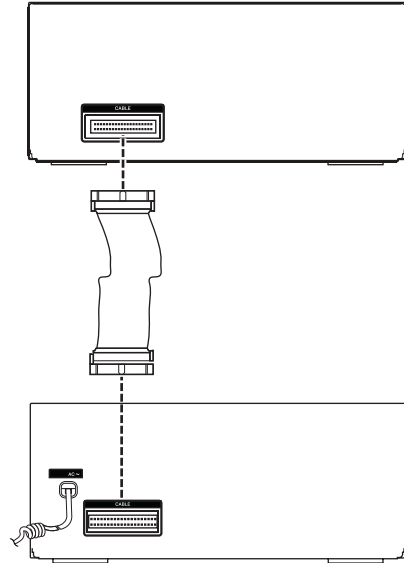
No realice todas las conexiones simultáneamente ya que esto afectará a la calidad de salida.

Conexión de cables

- Inserte una antena FM o un cable adecuado en la conexión FM.

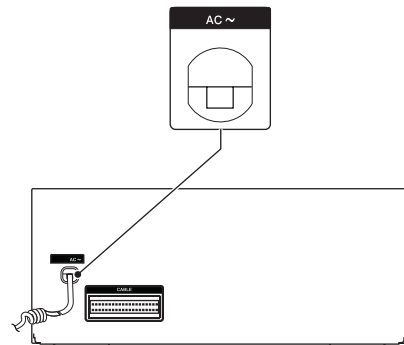
3.3 Conexión de las unidades

- Inserte el cable de conexión de alimentación en las conexiones CABLE para conectar las unidades.



3.4 Conexión a la red

- Conecte el enchufe adaptador en el cable adaptador a la conexión AC.
- Conecte el enchufe eléctrico a la toma de pared.



3.5 Mando a distancia

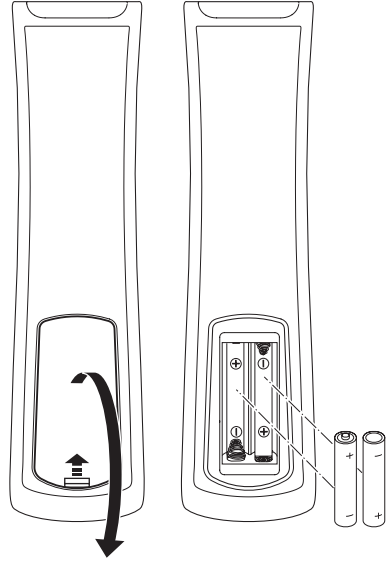
Instalación de las pilas

- Retire la cubierta de las pilas.
- Inserte las pilas haciendo coincidir las marcas de polaridad (+) y (-).
- Vuelva a instalar la cubierta de las pilas.



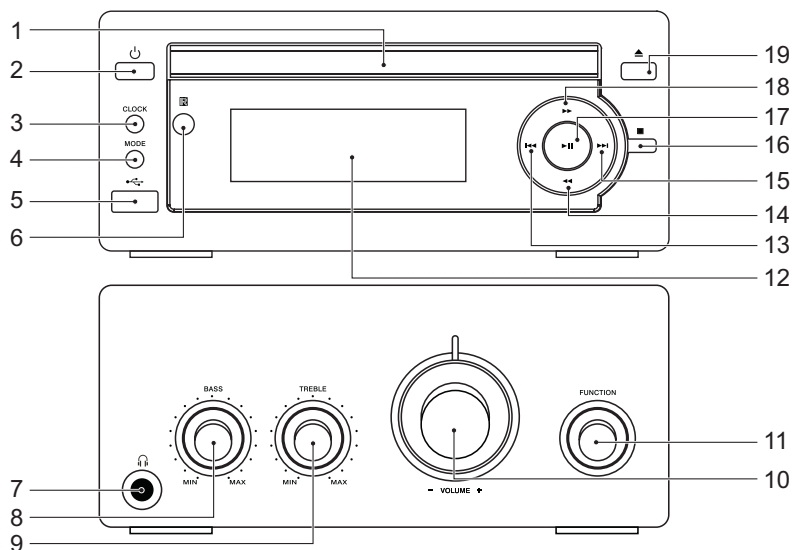
ATENCIÓN

Una instalación incorrecta puede provocar fugas en las pilas y corrosión con el consiguiente daño al aparato. La corrosión, la oxidación, las fugas en las pilas y cualquier otro defecto producido por ácido gradualmente de esta naturaleza, invalidará la garantía.



4. Funciones

4.1 Sistema Micro DVD



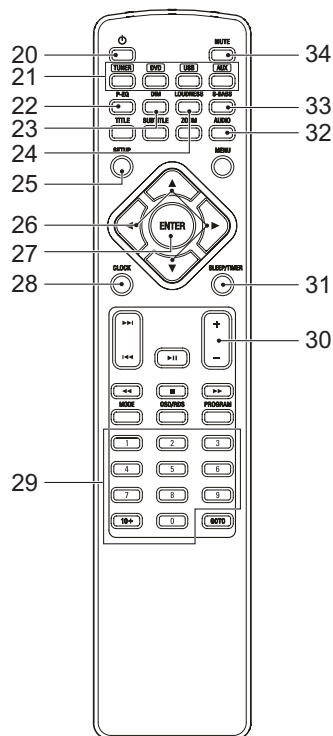
Panel frontal

- | | | | |
|---|------------------------------|----|------------------|
| 1 | Bandeja de disco | 10 | Rueda de volumen |
| 2 | Botón STANDBY | 11 | Rueda FUNCTION |
| 3 | Botón CLOCK | 12 | Pantalla |
| 4 | Botón MODE | 13 | Botón PREV |
| 5 | Ranura USB | 14 | Botón BACKWARD |
| 6 | Sensor del mando a distancia | 15 | Botón NEXT |
| 7 | Toma de auriculares | 16 | Botón STOP |
| 8 | Rueda de graves | 17 | Botón PLAY/PAUSE |
| 9 | Rueda de agudos | 18 | Botón FORWARD |
| | | 19 | Botón OPEN/CLOSE |

4.2 Mando a distancia

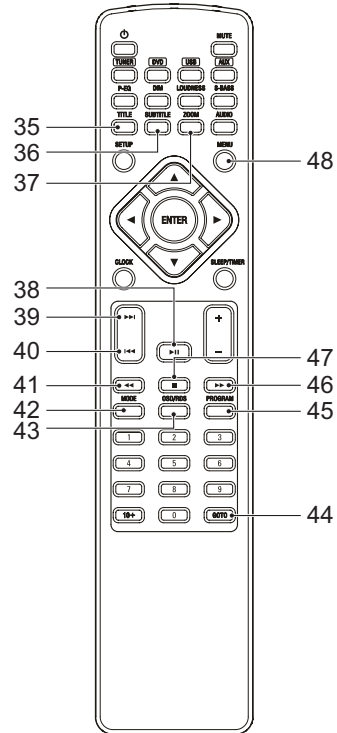
Funciones generales

- 20 Botón STANDBY
- 21 Botones de funciones
- 22 Botón P-EQ
- 23 Botón DIM
- 24 Botón LOUDNESS
- 25 Botón SETUP
- 26 Botones de flecha
- 27 Botón ENTER
- 28 Botón CLOCK
- 29 Botones numéricos (0-10+)
- 30 Botón VOL +/-
- 31 Botón SLEEP/TIMER
- 32 Botón AUDIO
- 33 Botón S-BASS
- 34 Botón MUTE



Funciones del DVD/VCD/CD

- 35 Botón TITLE
- 36 Botón SUBTITLE
- 37 Botón ZOOM
- 38 Botón PLAY/PAUSE
- 39 Botón NEXT
- 40 Botón PREV
- 41 Botón BACKWARD
- 42 Botón MODE
- 43 Botón OSD/RDS
- 44 Botón GOTO
- 45 Botón PROGRAM
- 46 Botón FORWARD
- 47 Botón STOP
- 48 Botón MENU



5. Funcionamiento

Puede accederse a todas las funciones del aparato con el mando a distancia. Todas las instrucciones se refieren al funcionamiento con el mando a distancia, a menos que se indique lo contrario.

5.1 Inicio rápido

Funciones generales

- Para encender el aparato, pulse el botón STANDBY (20). Para apagar el aparato, pulse el botón STANDBY (20) de nuevo.
- Para seleccionar el modo de fuente (TUNER/DVD/USB/AUX), pulse el botón de función correspondiente (21).
- Para ajustar el volumen, pulse el botón VOL +/- (30).

- Para ajustar el tono (graves/agudos), pulse el botón LOUDNESS (24) o el botón S-BASS (33).
- Para cambiar entre efectos de sonido (USER/ROCK/CLASSIC/JAZZ/POPS), pulse el botón P-EQ (22). Pulse de nuevo el botón P-EQ (22) para salir de la función.
- Para silenciar o restablecer el sonido, pulse el botón MUTE (34).
- Para ajustar el brillo de la pantalla, pulse el botón DIM (23).

Funciones de CD/DVD

- Encienda el aparato. Seleccione el modo de DVD.
- Para abrir la bandeja del disco (1), pulse el botón OPEN/CLOSE (19) en el aparato.
- Coloque un disco en la bandeja del disco (1).
- Para cerrar la bandeja del disco (1), pulse el botón OPEN/CLOSE (19) en el aparato.

La pantalla muestra el número total de pistas del CD.

- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de DVD/CD" más adelante en este manual.

Funciones de radio

- Para sintonizar la emisora de su elección, pulse el botón FORWARD (46) o el botón BACKWARD (41) repetidamente hasta encontrar la frecuencia.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de radio" más adelante en este manual.

Funciones de USB

- Encienda el aparato. Seleccione el modo USB.
- Inserte el dispositivo USB en la ranura (5). El dispositivo sólo puede conectarse de una forma.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) una vez.
- Si desea instrucciones detalladas, lea el párrafo "Funciones de USB" más adelante en este manual.

Funciones de reloj

- Lea el párrafo "Funciones de reloj" más adelante en este manual.

5.2 Funciones de CD/DVD

Cuando el disco se haya cargado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse los botones de flecha (26) para seleccionar un elemento de menú.
- Pulse ENTER para acceder al elemento de menú seleccionado.

Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Para seleccionar el capítulo (DVD) o pista (CD) anterior o siguiente, pulse el botón NEXT (39) o el botón PREV (40).
- Para hacer avanzar o retroceder el DVD, pulse el botón FORWARD (46) o el botón BACKWARD (41). Los niveles de velocidad disponibles son: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x.
- Para hacer una pausa en la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) una vez. Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) de nuevo.
- Para detener la reproducción temporalmente, pulse el botón STOP (47) una vez. Para detener la reproducción permanentemente, pulse el botón STOP (47) de nuevo. Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38).
- Para ver un título específico de un DVD, pulse el botón TITLE (35). Utilice los botones de flecha (26) para seleccionar el título.
- Para seleccionar el idioma de audio de un DVD, pulse el botón AUDIO (32) repetidamente hasta que se defina el idioma deseado.
- Para activar los subtítulos de un DVD, pulse el botón SUBTITLE (36). Para desactivar los subtítulos, pulse el botón SUBTITLE (36) de nuevo.
- Para seleccionar información adicional de un DVD o CD (tiempo restante/ tiempo de reproducción transcurrido/número de pista/número de capítulo), pulse el botón OSD/RDS (43).



- Normalmente, si se carga un disco MP3, la unidad tardará más tiempo en leer los datos iniciales.
- Un DVD que no tenga el mismo código de región no puede ser leído por el aparato.
- Si un disco tiene contenido mixto (p. ej. MP3 y archivos de vídeo), el aparato sólo reconocerá, hará una lista y reproducirá un tipo de contenido.
- El salvapantallas se activa si no se ha cargado un disco en 3 minutos o si el aparato ha estado en el modo STOP durante 3 minutos.

Uso de la función GOTO

La función GOTO puede utilizarse para seleccionar un punto de inicio específico en un DVD o CD. La función GOTO se maneja utilizando los botones de flecha y los botones numéricos.

- Pulse el botón GOTO (44).
- Pulse los botones de flecha (26) para seleccionar una entrada.

Las posibles entradas para DVD son:

- Tiempo de disco
- Capítulo
- Título
- Tiempo de capítulo
- Tiempo de título

Las posibles entradas para CD son:

- Tiempo de pista
- Pista específica
- Pulse los botones numéricos (29) para realizar una selección.

Uso de la función PROGRAM

- Para acceder a la función PROGRAM, pulse el botón PROGRAM (45).
- Pulse los botones numéricos (29) para seleccionar una pista. Utilice el botón de flecha abajo (26) para resaltar la siguiente entrada.
- Para confirmar la selección e iniciar el programa, mueva la zona resaltada a "START" y pulse el botón ENTER (27).
- Para detener la función PROGRAM, pulse el botón PROGRAM (45) y pulse el botón ENTER (27).

Uso de la función ZOOM

Esta función puede utilizarse para aumentar y reducir fotos y DVDs.

Las relaciones de zoom disponibles son: 2x, 3x, 4x, 1/2, 1/3, 1/4.

- Pulse el botón ZOOM (37).
- Pulse de nuevo el botón ZOOM (37) para ajustar el tamaño correcto.
- Pulse los botones de flecha (26) para moverse por la imagen.

Uso de la función de reproducción MP3/MPEG4

- Inserte un disco MP3/MPEG4. Aparece un menú de contenido en la pantalla de TV.
- Pulse los botones de flecha arriba/abajo (26) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón ENTER (27) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado.

- Pulse el botón PROGRAM (45) para cambiar entre carpetas y archivos. Pulse el botón ENTER (27) para confirmar.

Uso de la función de reproducción de CD de imágenes Kodak

- Inserte un CD de imágenes Kodak.
- Pulse el botón STOP (47) para entrar en el modo de vista en miniatura. Seleccione una opción (diapositivas/menú/ant.-sig.) y pulse el botón ENTER (27).
- Pulse el botón PROGRAM (45) para cambiar el modo. Pulse el botón ENTER (27) para confirmar.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (38) para detener la presentación de diapositivas en la imagen actual.
- Pulse el botón PREV (40) o el botón NEXT (39) para seleccionar la imagen anterior o siguiente.
- Pulse el botón PLAY/PAUSE (38) para reanudar la presentación de diapositivas.
- Para aumentar la imagen, pulse el botón ZOOM (37). Para aumentar o reducir la imagen, pulse el botón FORWARD (46) o el botón BACKWARD (41). Para mover la imagen, pulse los botones de flecha (26).
- Para poner la imagen en vertical u horizontal, pulse los botones de flecha arriba/abajo (26).
- Para girar la imagen a izquierda o derecha, pulse los botones de flecha izquierda/derecha (26).



La presentación de diapositivas se pone en pausa en el modo zoom. Las funciones de rotación de imagen y efecto de transición no están disponibles en el modo zoom.

Uso de la función de reproducción de Video CD

- Para activar la función de reproducción, pulse el botón MENU (48).
- Inserte un Video CD.
- Para iniciar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) una vez.
- Pulse el botón MENU (48) para salir de la reproducción y regresar al menú principal.

5.3 Funciones de radio

- Para cambiar a otra emisora presintonizada, pulse el botón NEXT (39) o el botón PREV (40).

Uso de la función PROGRAM

Esta función se utiliza para definir una frecuencia como una emisora preferida.

- Pulse el botón PROGRAM (45).
- Busque la frecuencia deseada con el botón FORWARD (46) o el botón BACKWARD (41).
- Pulse el botón PROGRAM (45) cuando encuentre la frecuencia deseada.
- Para seleccionar el número deseado (1-20), pulse el botón NEXT (39) o el botón PREV (40).
- Pulse de nuevo PROGRAM (45) para confirmar la selección.

5.4 Funciones de USB

Cuando el dispositivo se haya conectado, se mostrará un menú de contenido en la pantalla de TV.

- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (26) para seleccionar una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón ENTER (27) para acceder a la carpeta o al archivo seleccionado. También puede utilizar los botones numéricos (29) para seleccionar una carpeta o reproducir el archivo.
- Pulse el botón PROGRAM (45) para cambiar entre carpetas y archivos. Pulse el botón ENTER (27) para confirmar.
- Pulse el botón MENU (48) para regresar al menú de contenido durante la reproducción.

Durante la reproducción, se encuentran disponibles las siguientes funciones:

- Para seleccionar una pista, pulse el botón NEXT (39) o el botón PREV (40) hasta que se ajuste la pista deseada.
- Para hacer una pausa en la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) una vez. Para reanudar la reproducción, pulse el botón PLAY/PAUSE (38) de nuevo.
- Para detener la reproducción, pulse el botón STOP (47).
- Para retirar el dispositivo, sáquelo de la ranura con cuidado.



Debido a la gran variedad de productos con puertos USB y sus funciones a veces muy específicas del fabricante, no podemos garantizar que sean reconocidos todos los dispositivos, ni que todas las opciones de funcionamiento que son posibles en teoría funcionen en la práctica.

5.5 Funciones de reloj

Con la función de reloj pueden ajustarse los siguientes parámetros:

- hora actual
- temporizador diario
- temporizador de apagado

Ajuste de la hora actual

La hora actual sólo puede ajustarse en el modo de espera activa.

- Pulse el botón CLOCK (28) dos veces. Los dígitos de la hora empiezan a parpadear.
- Pulse el botón VOL +/- (30) para ajustar la hora.
- Pulse el botón CLOCK (28). Los dígitos de los minutos empiezan a parpadear.
- Pulse el botón VOL +/- (30) para ajustar los minutos.
- Pulse el botón CLOCK (28) para confirmar.

Ajuste del temporizador diario

El temporizador diario puede ajustarse para conectar el aparato automáticamente a una hora determinada cada día. El temporizador diario sólo puede ajustarse en el modo de espera activa.

- Pulse el botón SLEEP/TIMER (31). Los dígitos de la hora empiezan a parpadear.
- Pulse el botón VOL +/- (30) para ajustar la hora.
- Pulse el botón SLEEP/TIMER (31). Los dígitos de los minutos empiezan a parpadear.
- Pulse el botón VOL +/- (30) para ajustar los minutos.
- Pulse el botón SLEEP/TIMER (31) para confirmar.

Activación/desactivación del temporizador diario

- Para activar el temporizador diario, pulse el botón SLEEP/TIMER (31). Pulse el botón VOL +/- (30) hasta que la pantalla (12) muestre "ON".
- Para ver el tiempo restante del temporizador diario, pulse el botón SLEEP/TIMER (31) cuando el temporizador diario esté activado.

- Para desactivar el temporizador diario, pulse el botón VOL +/- (30).

Ajuste del temporizador de apagado

El temporizador de apagado puede ajustarse para desconectar el aparato automáticamente tras una hora determinada.

- Reproduzca un disco o sintonice la emisora de radio deseada.
- Para activar el temporizador de apagado, pulse repetidamente el botón SLEEP/TIMER (31) hasta que la pantalla (12) muestre la cantidad deseada de minutos.
- Para ver el tiempo restante del temporizador de apagado, pulse el botón SLEEP/TIMER (31) cuando el temporizador de apagado esté activado.
- Para desactivar el temporizador de apagado, pulse repetidamente el botón SLEEP/TIMER (31) hasta que la pantalla (12) muestre "OFF".

5.6 Funcionamiento del menú de configuración general (sólo modo DVD)

Este capítulo explica una configuración completa del aparato: configuración de pantalla, configuración de audio y de vídeo.

Para modificar la configuración inicial

Las siguientes acciones deben llevarse a cabo con el mando a distancia.

- Pulse el botón SETUP (25).
- Pulse los botones de flecha (izquierda y derecha) (26) para seleccionar un menú. El submenú se muestra directamente.
- Pulse los botones de flecha (arriba y abajo) (26) para entrar en el submenú.
- Pulse el botón ENTER (27) para seleccionar una configuración o el botón de flecha izquierda para cancelar la selección.
- Pulse el botón SETUP (25) para almacenar los ajustes y salir.

Página de configuración general

- En la sección TV DISPLAY, pulse los botones de flecha para seleccionar 4:3 Pan Scan, 4:3 Letterbox o 16:9.
- En la sección OSD LANGUAGE, pulse los botones de flecha para seleccionar el idioma.
- En la sección SCREEN SAVER, pulse los botones de flecha para activar o desactivar el salvapantallas.

Página de configuración de audio

SPDIF SETUP

SPDIF OUTPUT

- Seleccione SPDIF OFF para desactivar la salida de señal de audio digital.
- Seleccione SPDIF RAW para definir la salida de señal de audio digital en su formato puro (DTS/Dolby Digital 5.1).
- Seleccione SPDIF PCM para definir la salida de señal de audio digital en el formato PCM.

DOLBY DIGITAL SETUP

DUAL MONO

- Stereo: los dos canales tal cual. STEREO es la configuración predeterminada.
- L-Mono: sólo canal izquierdo.
- R-Mono: sólo canal derecho.



Esta función sólo está disponible para discos de 2 canales con codificación Dolby AC-3.

3D PROCESSING

REVERB MODE

Seleccione (OFF/CONCERT/LIVINGROOM/HALL/BATHROOM/CAVE/ARENA/CHURCH) para crear un sonido envolvente virtual.

HDCD

FILTER

- Seleccione el valor para disfrutar al máximo de la riqueza de sonido de CDs con codificación HDCD.

AUDIO SYNC

- Ajuste el tiempo de retardo cuando la imagen y el sonido no puedan reproducirse al mismo tiempo (0 ~ 200 ms).

Página de configuración de vídeo

COMPONENT

- Seleccione S-VIDEO si la conexión S-VIDEO se utiliza para conectar el aparato a la TV.

- Seleccione Pr/Cr-Y-Pb/Cb si la conexión COMPONENT se utiliza para conectar el aparato a la TV.



- La salida de vídeo compuesto es la configuración predeterminada para la salida de vídeo.

TV MODE

- Seleccione PROGRESSIVE para enviar la salida de vídeo en señales progresivas.
- Seleccione INTERLACE para enviar la salida de vídeo en señales entrelazadas.

QUALITY

- Seleccione SHARPNESS para ajustar la nitidez de la pantalla (High/Medium/Low).
- Seleccione BRIGHTNESS para ajustar el brillo de la pantalla (-20 ~ +20).
- Seleccione CONTRAST para ajustar el contraste de la pantalla (-16 ~ +16).
- Seleccione GAMMA para ajustar la intensidad de color (High/Medium/Low/None).
- Seleccione HUE para ajustar el tono de la pantalla (-9 ~ +9).
- Seleccione SATURATE para ajustar la saturación de la pantalla (-9 ~ +9).
- Seleccione LUMA DELAY para compensar el retardo en la señal de color (OT/1T).

HDMI SETUP

- Ajuste HDMI a Auto para habilitar la salida HDMI automáticamente.
- Seleccione RESOLUTION para ajustar la resolución (480p(60Hz)/720p(60Hz)/1080i(60Hz)/1080p(60Hz)/576p(50Hz)/720p(50Hz)/1080i(50Hz)/1080p(50Hz)).

Página de configuración de preferencias



Las funciones generales del sistema sólo pueden configurarse con el reproductor de DVD vacío.

TV TYPE

- Seleccione el formato de salida de vídeo para que correspondan el aparato y el sistema de TV: PAL/MULTI/NTSC.

AUDIO

Esta función sólo está disponible cuando el disco es compatible con la función.

- Seleccione el idioma de audio: English/French/Spanish/Chinese/Japanese/Korean/Russian/Thai.

SUBTITLE

Esta función sólo está disponible cuando el disco es compatible con la función.

- Seleccione el idioma de los subtítulos: English/French/Spanish/Chinese/Japanese/Korean/Russian/Thai.

DISC MENU

Esta función sólo está disponible cuando el disco es compatible con la función.

- Seleccione el idioma para el menú del disco: English/French/Spanish/Chinese/Japanese/Korean/Russian/Thai.

PARENTAL

- Defina una clasificación para las películas reproducidas por el aparato: KIDSAF/G/PG/PG13/PGR/R/NC17/ADULT.
- La contraseña para restablecer la clasificación es 2580.



Esta función sólo está disponible con discos que tienen codificación con clasificación de control parental.

DEFAULT

- Restaura la configuración predeterminada del aparato.

Página de configuración del contraseña

- **PASSWORD MODE:** Activa o desactiva la función de contraseña. Introduzca la contraseña correcta para activar o desactivar el modo.
- **PASSWORD:** Cambia la contraseña predeterminada. Introduzca la contraseña actual en el primer cuadro. Introduzca la nueva contraseña en el segundo cuadro. Introduzca de nuevo la nueva contraseña en el tercer cuadro para confirmar.

6. Limpieza y mantenimiento



ADVERTENCIA Antes de realizar tareas de limpieza o mantenimiento, apague y desenchufe el aparato.

- Limpie el exterior del aparato con un paño suave. Cuando el aparato esté muy sucio, humedezca el paño ligeramente con agua y una solución neutra.

6.1 Manipulación y cuidado de un disco

- Sujete el disco con los dedos. Sujete el extremo exterior del disco y/o el orificio central. No toque la superficie del disco.
- No doble si ejerza presión sobre el disco. No exponga el disco a la luz solar directa o fuentes de calor.
- Limpie la superficie del disco con un paño de limpieza suave y seco. Limpie suavemente la superficie, con movimientos radiales desde el centro hacia el extremo exterior.
- No aplique diluyente, alcohol, disolvente químico ni pulverizadores durante la limpieza. Tales líquidos de limpieza dañarán permanentemente la superficie del disco.

7. Solución de problemas

Problema	Acción
No hay sonido o el audio es incompleto	<p>Compruebe si los equipos disponibles están conectados y ajustados correctamente.</p> <p>Compruebe si hay problemas de conexión en los cables.</p> <p>Compruebe si se ha seleccionado la fuente correcta.</p> <p>Compruebe el ajuste de volumen o de silenciamiento.</p>
No hay alimentación	<p>Compruebe si el cable eléctrico se ha conectado correctamente a la toma de alimentación.</p> <p>Compruebe si el interruptor eléctrico principal del panel posterior está en la posición ON.</p>
Fallo	<p>En caso de fallo grave, desenchufe el aparato durante 30 minutos. Tras este tiempo, conecte el aparato y restaure la configuración predeterminada de fábrica.</p>

Radio

Problema	Acción
Ruido o sonido distorsionado en las retransmisiones de FM	La emisora no está sintonizada correctamente. Ajuste el control de sintonización. La antena de alambre no está colocada correctamente. Extienda la antena.
El indicador estéreo FM no se enciende	La emisora seleccionada transmite en mono. Extienda la antena. La señal de la emisora es demasiado débil. Intente con otras emisoras fuertes.

DVD/CD

Problema	Acción
No hay reproducción	No se ha insertado un disco. Cargue un disco en el aparato. El disco se ha cargado al revés. Coloque el disco con la etiqueta hacia arriba. El nivel de control parental del disco es mayor que el ajuste de nivel del aparato. Código de región no válido. Tipo de disco incorrecto. El disco puede estar dañado o sucio, limpie el disco o intente con otro. Puede haber humedad condensada en el interior del aparato. Saque el disco y deje el aparato encendido durante una o dos horas.
No hay sonido o el audio es incompleto	Seleccione otra pista de audio. Durante SCAN, SLOW MOTION o SINGLE STEP el sonido está silenciado.
No es posible explorar ni saltar	Algunos discos están programados para no permitir la acción del usuario en ciertas secciones. Esto no es un fallo. Los discos de un único capítulo o pista no permiten la función de salto.
Imagen distorsionada o con ruido	El disco puede estar dañado o sucio, limpie el disco o intente con otro. Compruebe la configuración del sistema de TV (PAL/NTSC).

La imagen no está en pantalla completa

Hay conectado un VCR entre el aparato y los equipos disponibles. Conecte el aparato a un A/V directamente.

Limpie el disco.

Seleccione el formato de pantalla en el menú de configuración del aparato.

Seleccione el formato de pantalla en el menú de inicio del disco.

Reproducción MP3

Problema	Acción
No hay sonido o el audio es incompleto	Si los datos MP3 están mezclados con otros archivos en el CD, el aparato puede reproducir los archivos no MP3 como ruido o sin sonido o puede rechazar el disco. Compruebe si el archivo reproducido está en formato MP3 o seleccione otro archivo para reproducir.

Reproducción USB

Problema	Acción
No hay reproducción	El dispositivo USB no está instalado o está instalado incorrectamente. Inserte el dispositivo USB en la ranura. Utilizado dispositivo USB incompatible. No puede garantizarse la reproducción utilizando cualquier dispositivo USB. Intente con otro dispositivo USB.

AUX

Problema	Acción
No hay sonido en el sistema de la unidad	La fuente de entrada está baja. Aumente el nivel de volumen en el dispositivo de origen de audio. Compruebe si la TV se ha encendido y ajuste la entrada A/V correcta. Compruebe si hay problemas de conexión en los cables. Compruebe si hay daños en los cables.
No hay imagen	

Mando a distancia

Problema	Acción
El mando no funciona	<p>Compruebe la instalación de las pilas.</p> <p>Dirija el mando a distancia al sensor del mando a distancia.</p> <p>Póngase a un alcance de 8 metros del aparato.</p>

8. Datos técnicos

Parámetro	Valor
Tensión	100 ~ 240V _{CA} / 50 ~ 60 Hz
Consumo de energía	≤ 50 W
Consumo de energía en espera activa	≤ 1 W
Salida de potencia máx.	2 x 126 W
Impedancia de salida de auriculares	32 Ω
Conexión USB	Compatible con USB 2.0
Dimensiones (an./al./fo.)	160 x 153 x 264 mm
Peso	2,8 kg

Sintonizador

Parámetro	Valor
Radio FM	87,5 mHz - 108 MHz

Salida de disco

Parámetro	Valor
Tipo de láser	Semiconductor
Relación de señal/ruido	≥ 40 dB (1 kHz)
Intervalo de frecuencia.	87,5 mHz - 108 MHz
Distorsión	< 1%
Fluctuaciones	Por debajo del límite del aparato
Sistema de televisión	PAL/NTSC
Respuesta en frecuencia	50 Hz ~ 20 kHz
Código de región	2

Sistema de altavoces

Parámetro	Valor
Impedancia	4 Ω
Material de la caja	Madera
Longitud de cable	150 cm
Dimensiones (an./al./fo.)	130 x 180 x 220 mm
Peso	2,15 kg

Mando a distancia

Parámetro	Valor
Consumo de energía	2 x 1,5 V
Tamaño de batería	AAA

Formatos de soportes compatibles

Parámetro	Valor
Tipos de disco	DVD / DVD-R / DVD-RW / CD-R / CD-RW / DIVX / SVCD / VCD / CD-DA
Formato de imagen	JPEG / CD de imágenes Kodak
Formatos de vídeo	MPEG1, MPEG2, MPEG4, WMA, AVI
Formatos de audio	MPEG1 Layer I, II, III PCM Dolby Digital, MP3

Entorno de trabajo

Parámetro	Valor
Temperatura de funcionamiento	-10 ~ +40 °C
	-10 ~ +40 °C
Humedad relativa	5% ~ 90%

9. Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados



El significado del símbolo en el material, su accesorio o embalaje indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deseche este equipo en el punto de recogida correspondiente para el reciclado de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen sistemas de recogida independientes para productos eléctricos y electrónicos usados. Al garantizar la correcta eliminación de este producto contribuirá a evitar los riesgos potenciales al medio ambiente y a la salud humana, que podrían producirse por una eliminación inadecuada de este producto. El reciclado de material contribuye a conservar los recursos naturales. Por tanto, no deseche sus equipos eléctricos y electrónicos usados con los residuos domésticos.

Si desea información adicional sobre el reciclado de este producto, contacte con la autoridad municipal, el servicio de recogida de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

Si desea información adicional y para conocer las condiciones de la garantía visite: **www.akai.eu**